

# Fiskeridirektoratets småskrifter

---

Nr. 2 — 1964

## 1. REGISTER

*over hermetikkfabrikker og aksjeselskaper (eksportselskaper) som har til formål å drive omsetning av hermetisk nedlagte fiskevarer*

## 2. FORSKRIFTER

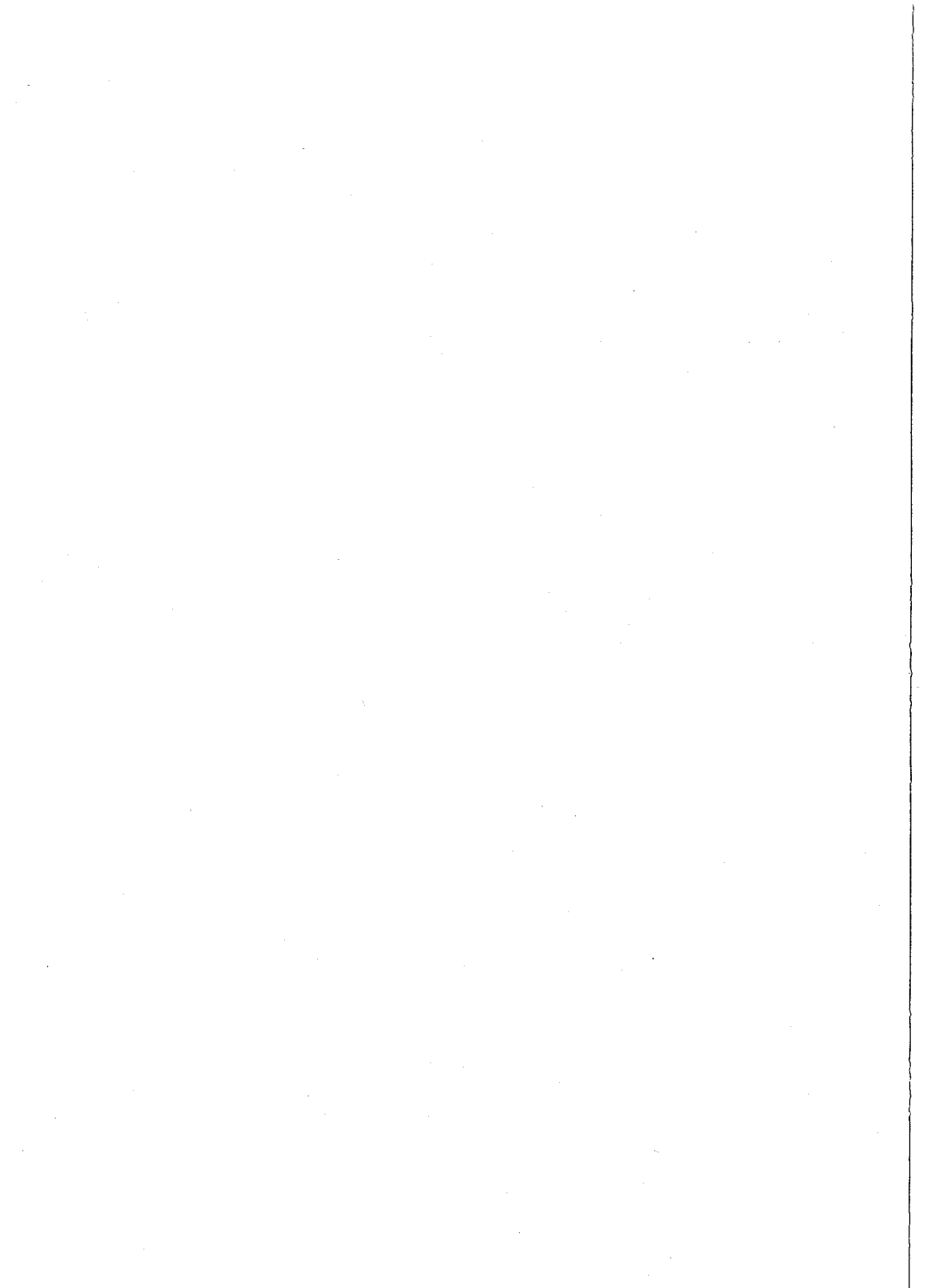
*for merking av hermetisk nedlagte fiskevarer m.v.  
fastsatt av Fiskeridepartementet 10. mai 1963*

## 3. GENERELLE KRAV

*til hermetikkfabrikker som søker opptakelse i  
Fiskeridirektørens register*

Utgitt av  
FISKERIDIREKTØREN

BERGEN  
A/S JOHN GRIEGS BOKTRYKKERI  
1964



# 1. REGISTER

*over hermetikkfabrikker og aksjeselskaper (eksportselskaper)  
som har til formål å drive omsetning av hermetisk  
nedlagte fiskevarer.*

Ajourført pr. 1. mars 1964.

*Oslofjorden inkl. Sørlandet.*

Abba-Fyrtornet A/S, Holmsbu.

Abrahamsen Conserving A/S, Trygve, Fredrikstad.

Borgar Margarinfabrikk A/L, Fredrikstad.

Delikat Fabrikker A/S, Drammen.

Dybvik, Arne, Flekkefjord.

Eastcanners A/S, Bergen.

Engelsviken Canning, Engelsviken.

Engelsviken Conserves Co., Lillesand.

Engelsviken Preserving A/S, Engelsviken.

Engervik, Magnus, Buhølen.

Farsund Packing Co. A/S, Farsund.

Fjordfisk S/L, Rekefabrikk, Fredrikstad.

Flekkerøy Hermetikkfabrikk, Flekkerøy.

Fredriksvern Preserving Ltd. A/S, Larvik.

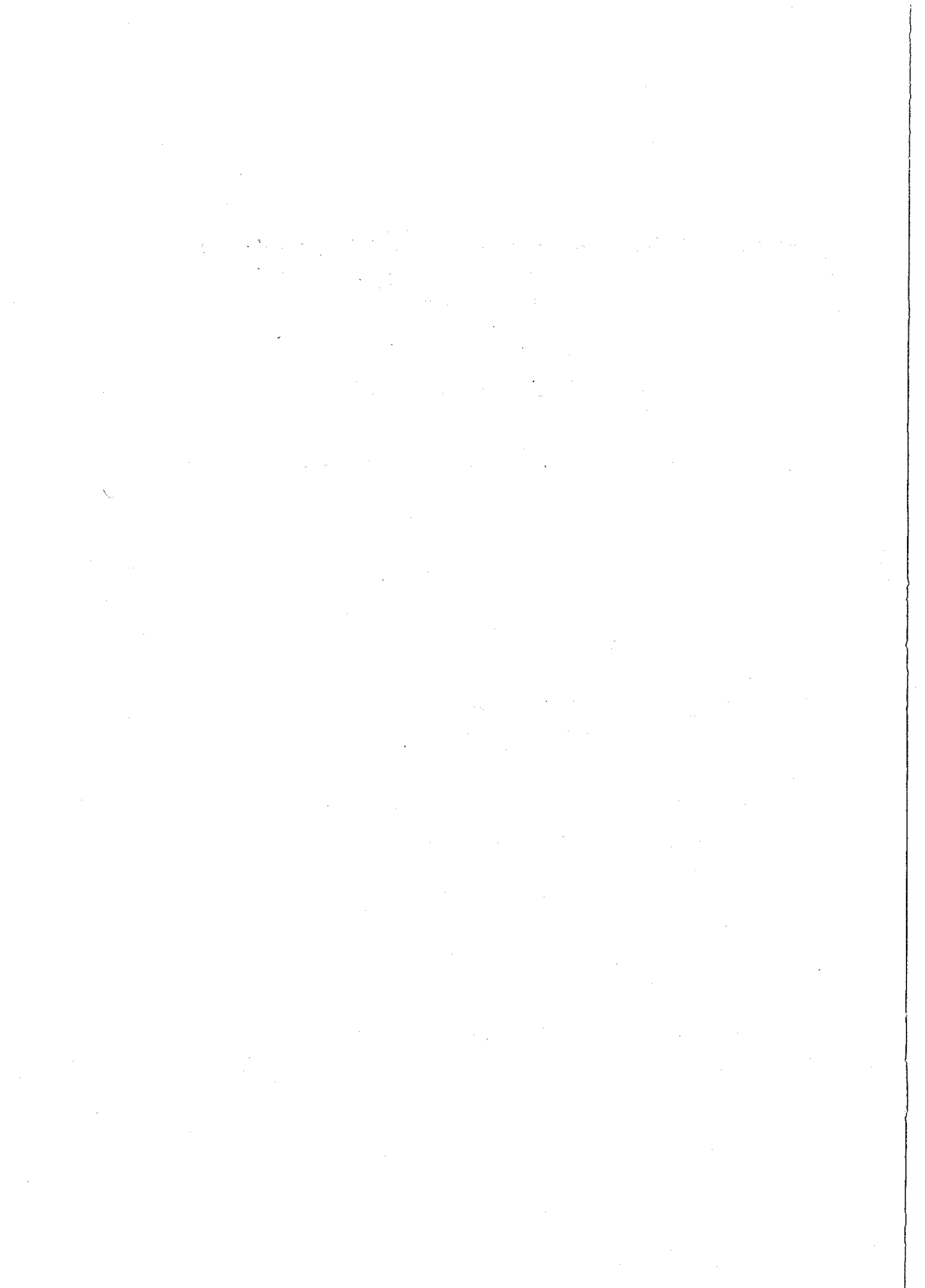
Færder Canning Co., Fredrikstad.

Gabrielsen, Jonni, Lindesnes.

Gabrielsen Canning Co. A/S, Terje, Lyngdal.

Glommen Konserves, R. M. Sjøland, Kråkerøy.

Grundvig & Engelsviken Packing Co. A/S, Fredrikstad.



Hanebergs Hermetikkfabrikk, Finn, Åna Sira.  
Hidra Rekefabrikk, Hidrasund.  
Holmestrand Sardin Co. A/S, Holmestrand.  
Horten Preserving Co. A/S, Horten.  
Hvasser Canning A/S, Hvasser.

Kronen Hermetikkfabrikk, Fredrikstad.

Lindesnes Hermetikkfabrikk, Lindesnes.

Majonæsfabrikken, L. Handberg & Co., Oslo.  
Marcussen A/S, Alf, Larvik.  
Margarincentralen A/S, Oslo.  
Mermaid Preserving Co. Ltd. A/S, Larvik.

Nilsen, R. B., Kirkehavn.  
Norges Makrellags Hermetikkfabrikk, Egersund.

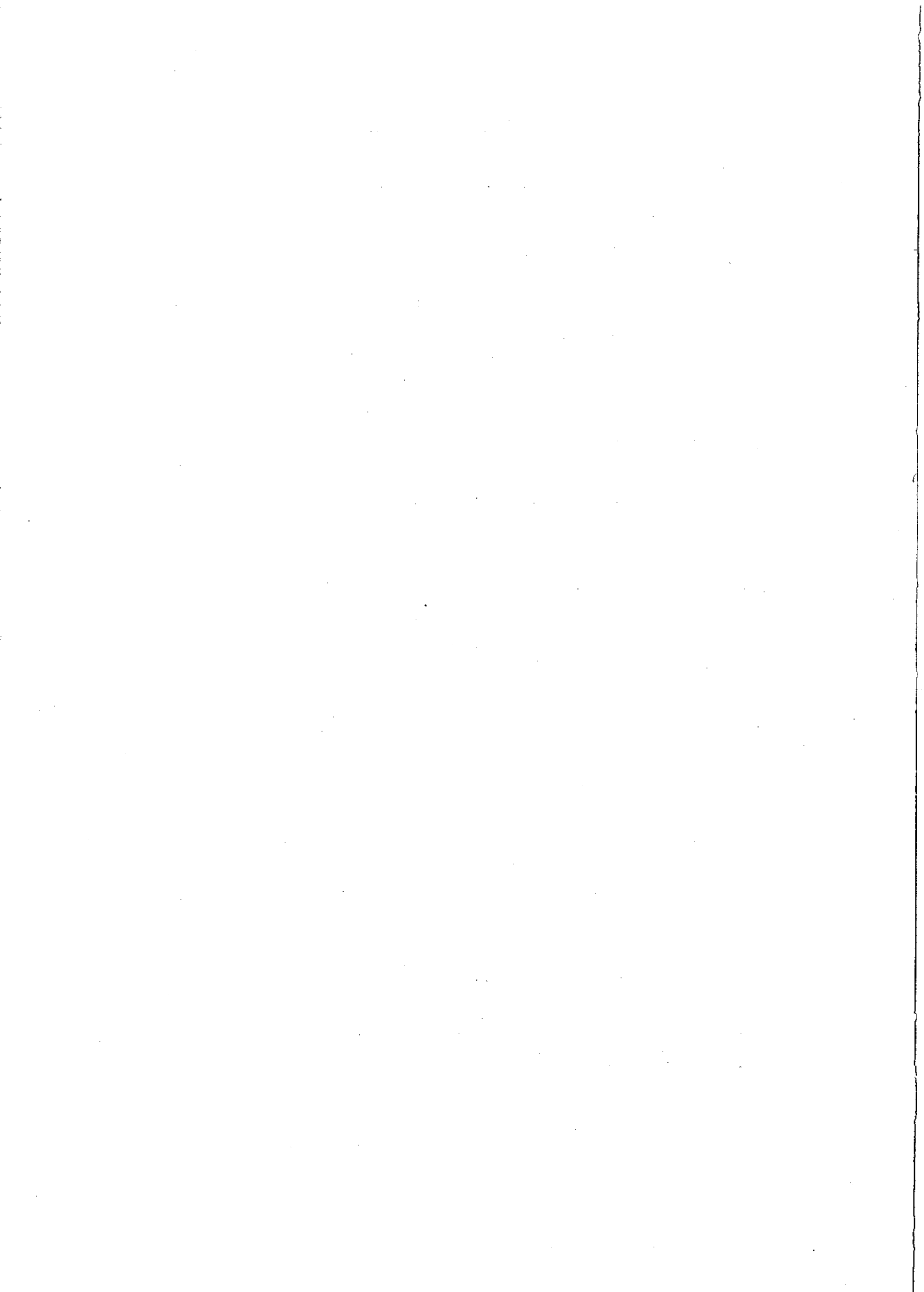
Oslofjordens Fryseri A/S, Kråkerøy.

Pettersen-Hagh & Sønn, Oslo.  
Poulsen & Sønn, Hans, Oslo.

Raade Preserving A/S, Råde.  
Reime, Trygve, Staværn.

Sandstø Rekefabrikk, Flekkefjord.  
Skagerakfisk S/L, Kristiansand S.  
Stabburet A/S, Fredrikstad.  
Star Preserving, Øienkilen, Gresvik.  
Sørlandets Preserving A/S, Risør.

Thor A/S, Hermetikkfabrikken, Fredrikstad.  
Torungen A/S, Arendal.



Triumf Salatfabrikk & Delikatesse, Drammen.  
Tyri Fabrikk A/S, Drammen.  
Tønsberg Bryggeri A/S, Tønsberg.  
Tønsberg Sardine Co. A/S, Stavanger.

Ulland, Lauritz, Kirkehavn.

Vadboholmens Hermetikkfabrikk, Nevlunghavn.  
Vesterøy Canning, Vesterøy.

Wi Bo Hermetikk A/S, Glemmen pr. Fredrikstad.

*Rogaland.*

Atlantic Canning Co. A/S, Stavanger.  
Auklands Rekefabrikk, Rekefjord.

Bendiksen & Sønn, E., Rekefjord.  
Bjelland & Co. A/S, Chr., Stavanger.

Central Canning Co. A/S, Stavanger.

Dyb & Co. A/S, Salmon, Egersund.

Egeland Sardine Co. A/S, Stavanger.

Forgård Packing Co. A/S, Hans P., Stavanger.

Herkules Canning Co. A/S, Stavanger.  
Holmens Preserving Co. A/S, Stavanger.  
Hundvaag Sardine Co., Stavanger.  
Hustvedt & Sønn, I., Haugesund.

Ideal A/S, Sardinfabrikken, Stavanger.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

PHYSICS 351

PROBLEM SET 1

DATE: \_\_\_\_\_

NAME: \_\_\_\_\_

SECTION: \_\_\_\_\_

INSTRUCTOR: \_\_\_\_\_

TA: \_\_\_\_\_

PROBLEM 1

PROBLEM 2

PROBLEM 3

PROBLEM 4

PROBLEM 5

PROBLEM 6

PROBLEM 7

PROBLEM 8

PROBLEM 9

PROBLEM 10

PROBLEM 11

PROBLEM 12

PROBLEM 13

PROBLEM 14

PROBLEM 15

PROBLEM 16

PROBLEM 17

PROBLEM 18

PROBLEM 19

PROBLEM 20



Johannesen, Brødrene, Sevlandsvik.

Knutsen Preserving, E., Haraldseidvågen.  
Kommedal Packing Co. A/S, G., Stavanger.  
Kvitsøy Preserving A/S, Kvitsøy.

Lothe A/S, Karl, Haugesund.

Mercantile Canning Co. A/S, Stavanger.  
Mogens Canning Co. A/S, Stavanger.  
Mæland & Co. A/S, Johs., Stavanger.

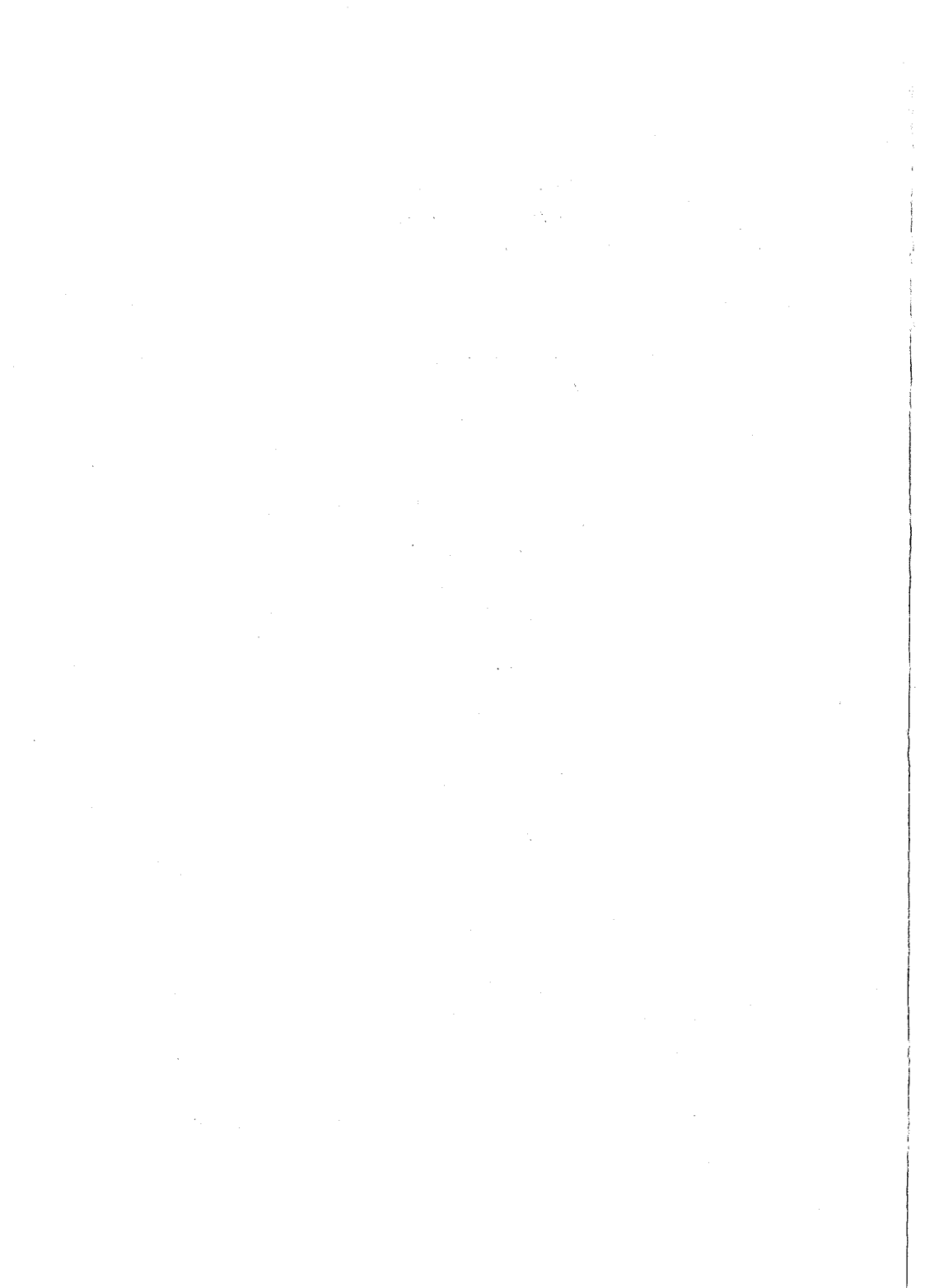
Neptun Canning Co. A/S, Stavanger.  
Norena A/S, Hermetikkfabrikken, Bergen.  
Norfrost A/S, Stavanger.  
Norrig Hermetikkfabrikk A/S, Stavanger.  
Norwegian Preserving Co. A/S, Bergen.  
Nye Produkter, Stavanger.

Osmundsen, Brødrene, Stavanger.

Preserving Co. Nor A/S, Stavanger.

Reform Preserving Co. A/S, Stavanger.  
Rekefjord Packing, Rekefjord.  
Rennesøy Preserving Co. A/S, Vikevåg.  
Rogaland Fiskesalgslag S/L, Stavanger.  
Royal Canning Co. A/S, Stavanger.  
Rønneberg Preserving Co. A/S, Stavanger.

Sandnes Preserving Co. A/S, Sandnes.  
Standard Canning Co. A/S, Stavanger.  
Standard Ltd., Stavanger.  
Stavanger Canning Co., Stavanger.



Stavanger Hermetiske Fabrikk A/S, Stavanger.  
Stavanger Packing Co. A/S, Stavanger.  
Stavanger Preserving Co. A/S, Stavanger.  
Stavanger Sardine Co. A/S, Stavanger.  
Svithun Sardinfabrikk A/S, Stavanger.

Vidar Sardine Co. A/S, Stavanger.

Østbø A/S, Johan T., Stavanger.

Åkrehamn Preserving, Åkrehamn.

*Hordaland og Bergen.*

Bergen Packing Co. A/S, Bergen.  
Bergen Preserving Co. Ltd. A/S, Bergen.  
Bergenus Canning Co. A/S, Bergen.  
Brakedal Hermetikkfabrikk, Rubbestadneset.  
Bye & Oppdal A/S, I. Aug., Bergen.

Conservican A/S, Bergen.

Fonnes Preserving Co. Ltd. A/S, Bergen.

Giertsen & Co. A/S, Bergen.

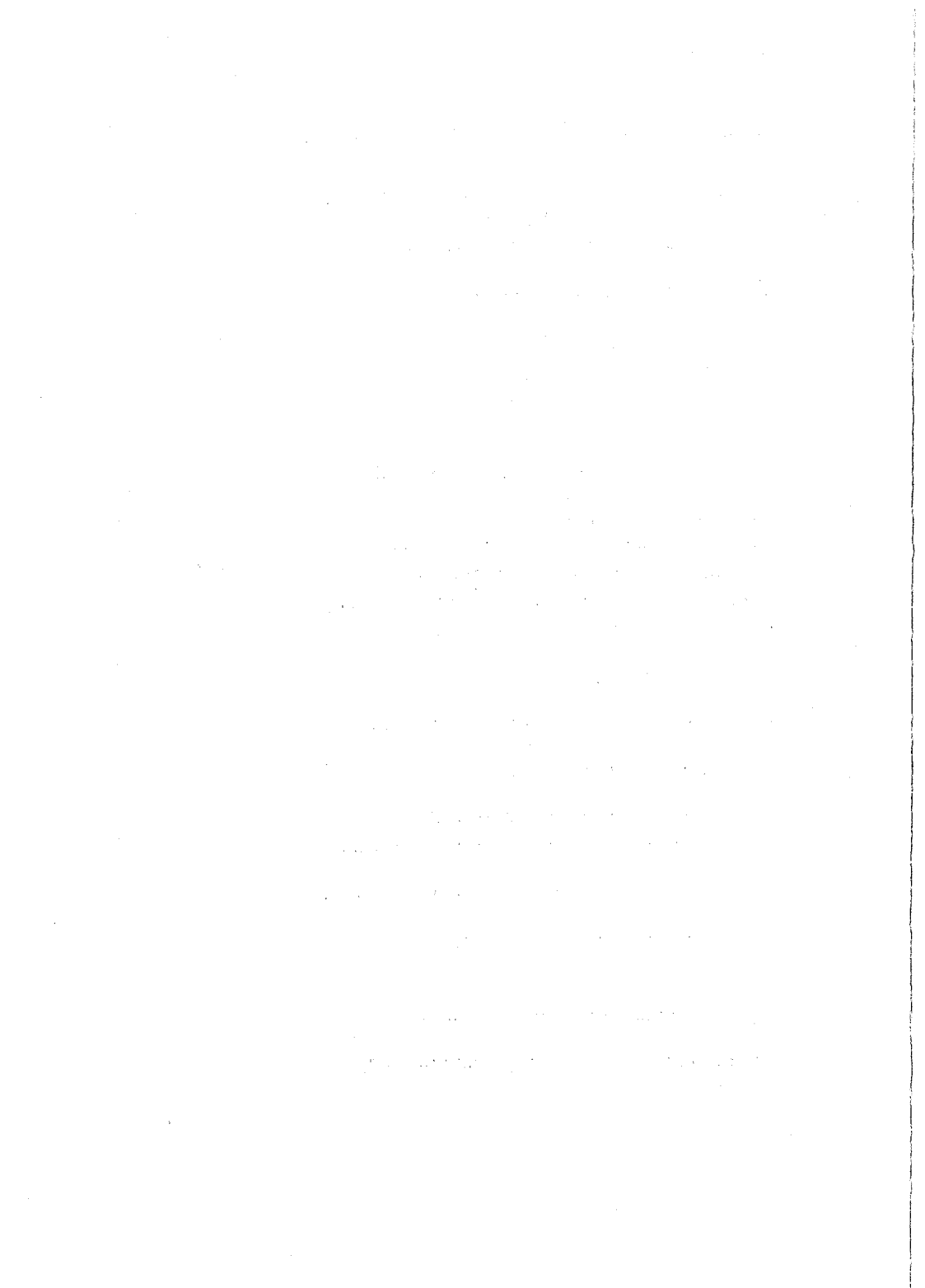
Hausvik & Co. A/S, Einar, Bergen.  
Hordabø A/S, Hermetikkfabrikken, Bergen.

Johnsen & Pedersen Sild-Export A/S, Bergen.

Manger Sardine Factory A/S, Bergen.  
Misje & Co. A/S, Jacob, Bergen.

Ocean Packing Ltd. A/S, Stavanger.

Sekkingstad Preserving A/S, Sekkingstad.



Stavland Hermetikk A/S, Bremnes.  
Sætre, Jacob, Bergen.

United Sardine Factories Ltd. A/S, Bergen.

Vestvik Preserving A/S, Stavanger.

Ølen Sardine Co. A/S, Stavanger.  
Øygaren A/S, Bergen.

*Sogn og Fjordane—Møre.*

Alnæs Canning Co., Kristiansund N.

Birknes, Martin E., Byrknesøy.  
Bjørnsund A/S, Halsten, Molde.

Dahl Preserving Co. A/S, Trondheim.

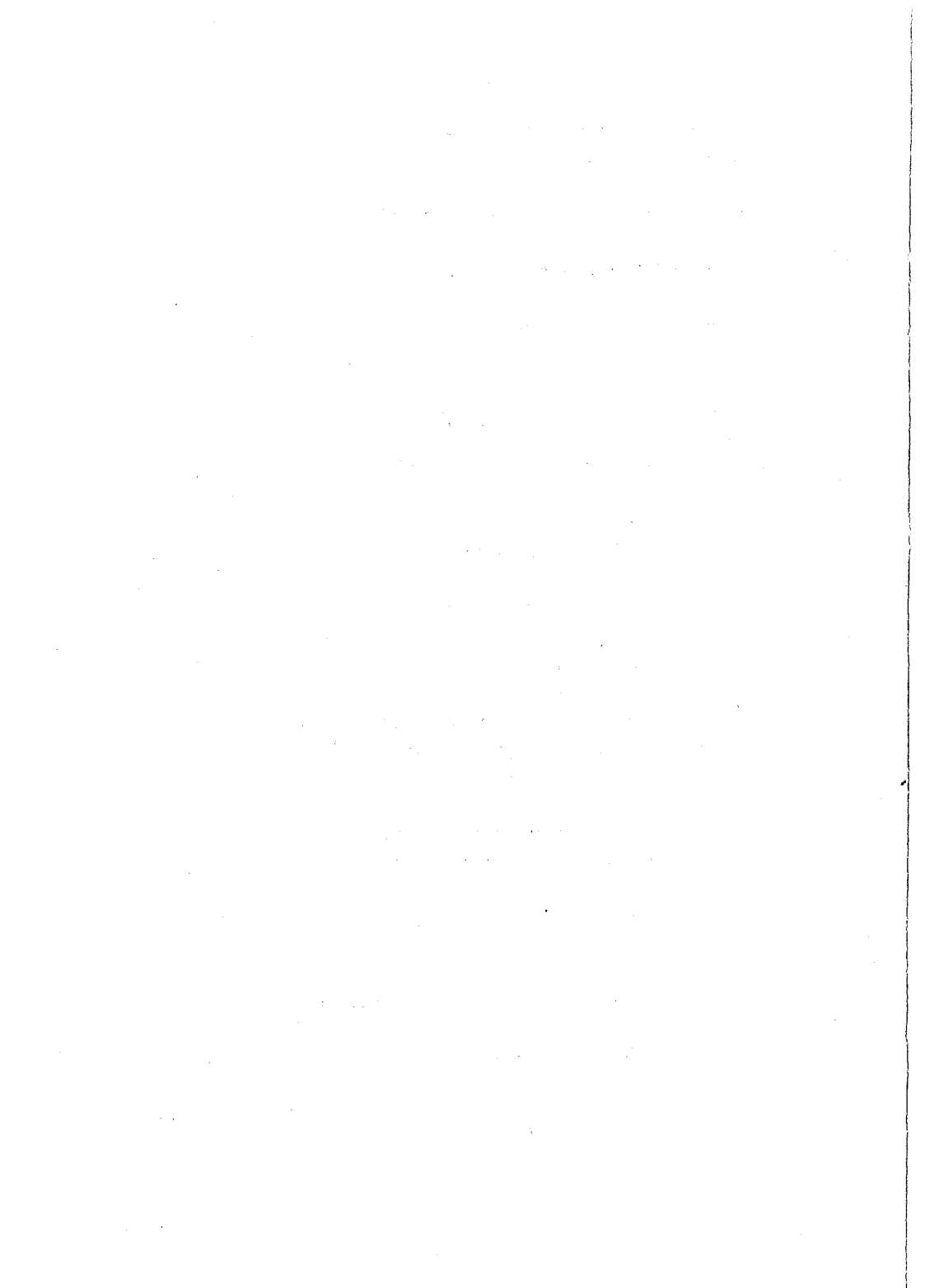
Firda Canning Co., Måløy.  
Flora Canning, Florø.  
Fosna Preserving A/S, Kristiansund N.  
Fosnavåg Canning Co. A/S, Fosnavåg.  
Frøseth, L., Kyrhaug, Edøy.

Herøy Canning Co. A/S, Moltustranda.  
Hoem Canning Co. A/S, Kristiansund N.

Karstad Canning, Kyrhaug.

Løkeland, Sigurd, Atløy.  
Longva Preserving A/S, Longva pr. Ålesund.

Moldøen Canning Co., Måløy.



Myklebust Preserving A/S, Sandshamn.  
Møre Preserving Co. A/S, Ålesund.

Norfinn A/S, O. Y., Kristiansund N.

Sandager, Oskar, Gjerdsvika.  
Sauesund Preserving, Asbj. Brattvåg.  
Sea-Snack Packing Co. A/S, Bergen.  
Soleimsundet Canning A/L, Gullstein.  
Start Canning A/S, Kristiansund N.

Vikan Konserves A/S, Austsmøla.  
Viking A/S, Hermetikkfabrikken, Bergen.

Aalesund Preserving, Ålesund.

*Trøndelag.*

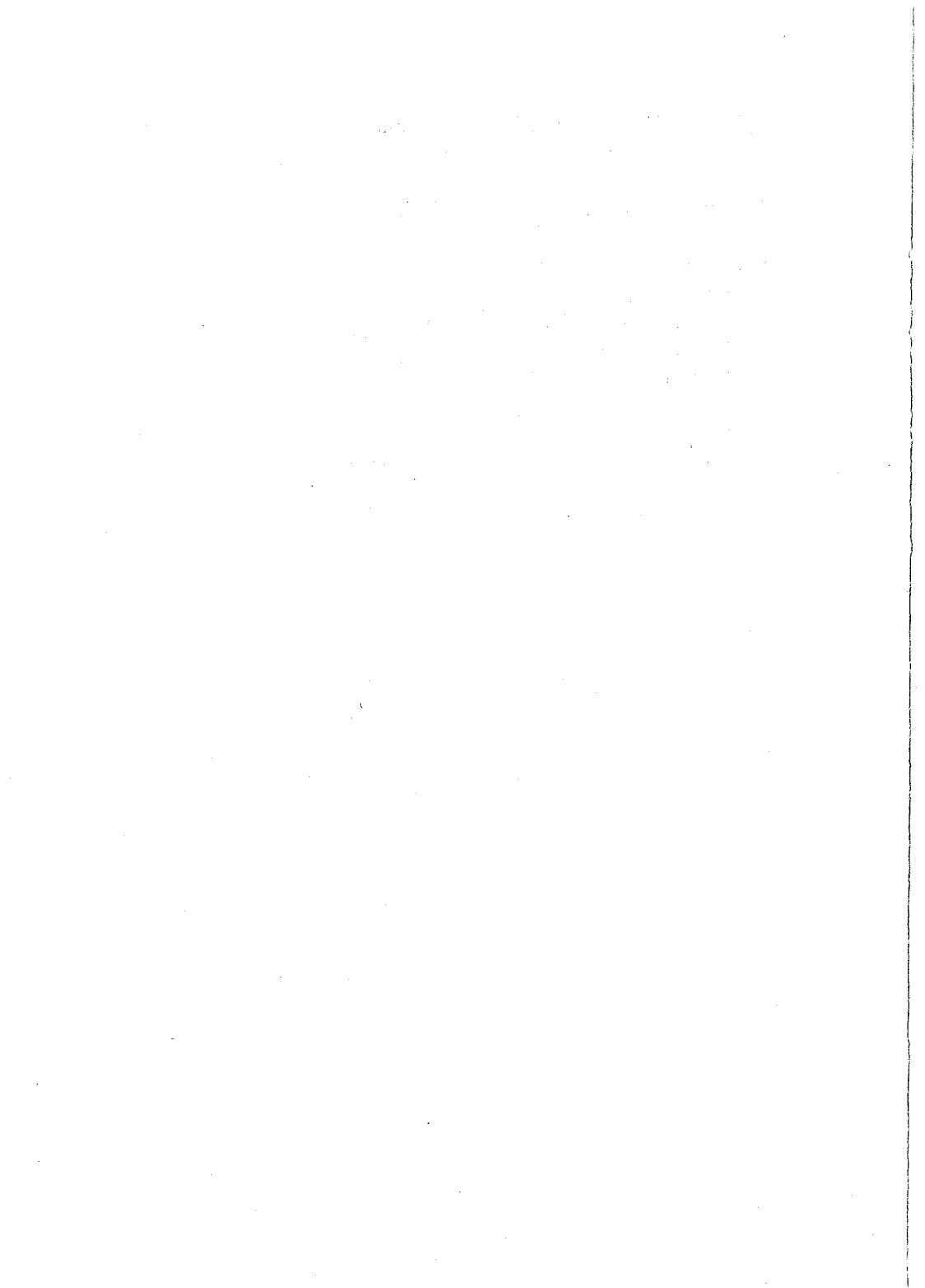
Astor Canning, Hestvika.

Bakkes Hermetikkfabrikk A/S, Sistranda.  
Bekken Fiskersamvirkelag, Avløyssa, Sørfrøya.  
Berge, Ingar, Mausundvær.  
Bessaker Hermetikkfabrikk A/S, Bessaker.  
Bjugn Fabrikker Ltd., Trondheim.  
Boneng & Søn, E., Leirvikhamn.  
Brandtzæg Canning A/S, Abelvær.  
Bristol Canning A/S, Hemnskjel.

Foki A/S, Trondheim.

Konserv A/S, Trondheim.

Lothe A/S, Arne, Trondheim.





Northern Packing Co. A/S, Bergen.

Ruud Canning A/S, Mælandssjø.

Titran Canning Co. A/S, Titran.

Trondhjem Canning and Export Co. A/S, Trondheim.

Trondhjem Preserving Co. A/S, Trondheim.

*Nord-Norge.*

Andersen, Agathe, Ørsnesvik.

Arctic Canning A/S, Kristiansund N.

Bolla Rekefabrikk, Bolla i Senja.

Bordewich Hermetikkfabrikk, Mathilde, Henningsvær.

Dragøy & Co. A/S, Tromsø.

Ellingsen & Co. A/S, S. H., Å i Lofoten.

Eriksen, Ditlef, Bjarkøy.

Evensen, Jarle, Hovden.

Finnmark og Nord-Troms Fiskeindustri A/S, Honningsvåg.

Giæver, Johannes H., Havnes.

Hausmann Canning, Sørreisa.

Helgeland Hermetikkfabrikk, Engavågen.

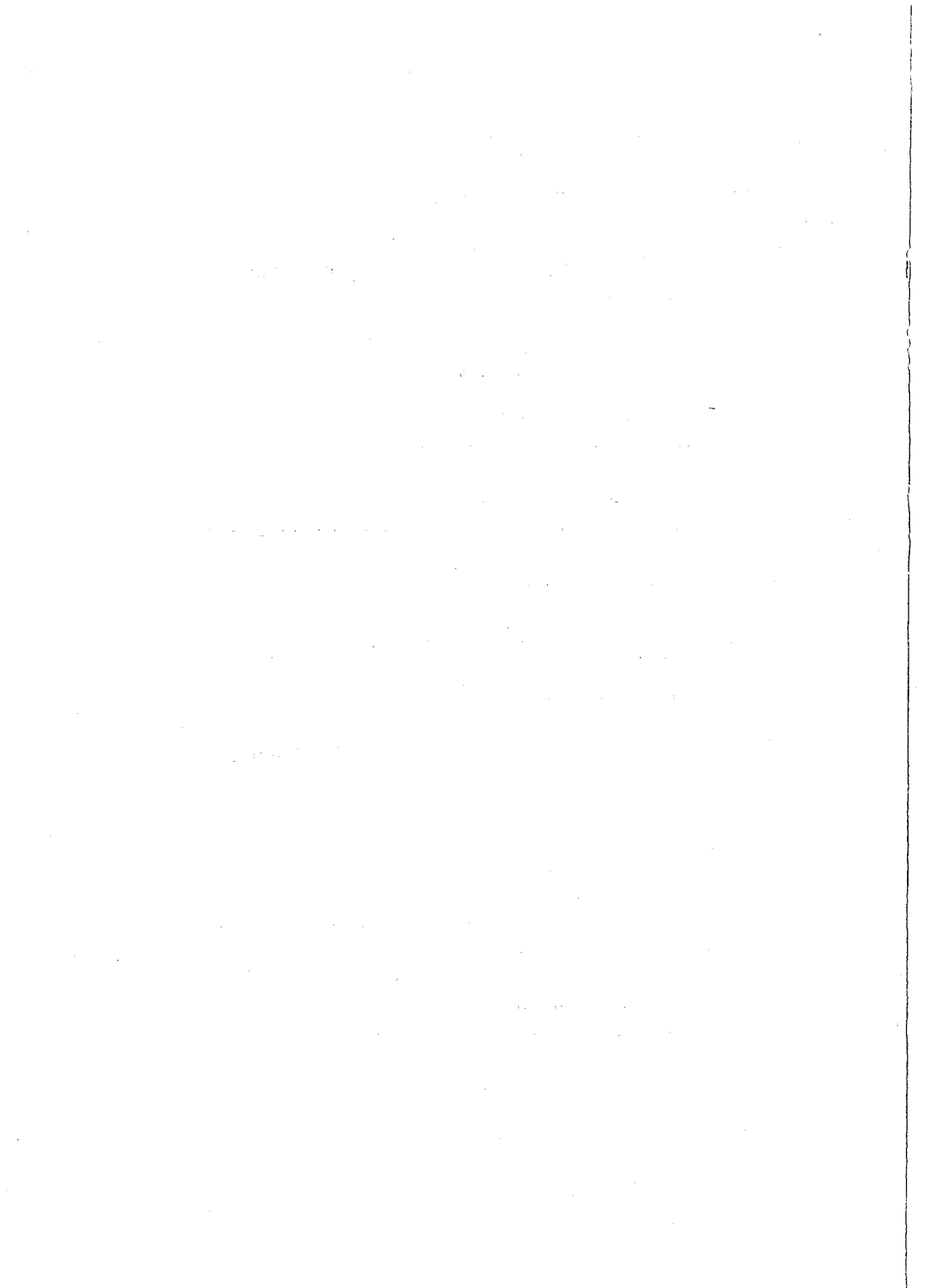
Henningsvær Hermetikkfabrikk, Henningsvær.

Hindøy Canning A/S, Harstad.

Laukvik Canning, Laukvik.

Leirvågs Hermetikkfabrikk, I. M., Gryllefjord.

Lofotfangst, Laukvik i Lofoten.



Lofotprodukter A/S, Henningsvær.

Melbu Fiskeindustri A/S, Melbu.

Norfra Fabrikker, Ing. A. Bakkejord, Skrova.

Rask & Sønner, Ragnv., Sørvågen.

Reine A/S, Reine.

Richardsen A/S, Helge, Tromsø.

Rysst's Røkeri, Melbu.

Statens Fryseri Melbu, Melbu.

Svolvær Canning Co. A/S, Svolvær.

Troms Fisketilvirkeres Salgslag, Tromsø.

Vadsø Hermetikkfabrikk A/S, Vadsø.

Vestgård, Thomas, Jøkelfjord.

Vesterålen Canning, Bø i Vesterålen.

Vesterålen Hermetikkfabrikk A/S, Sortland.

Wallans Sei-laks, Nyksund.

Wikan, Hans, Torsken.

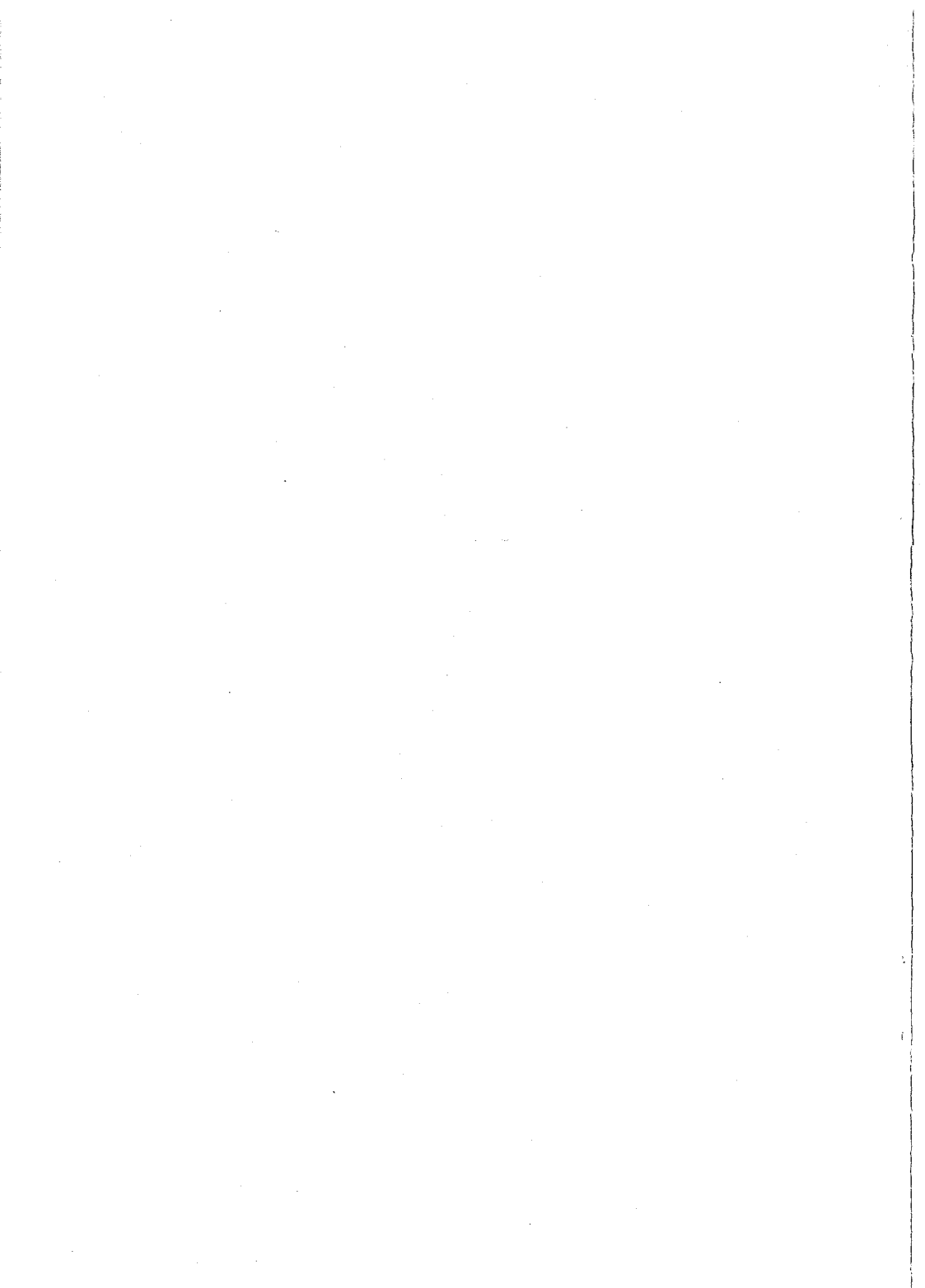
Ørnes Fabrikker S/L, Ørnes.

Aarsether A/S, Brødr., Kjøllefjord.

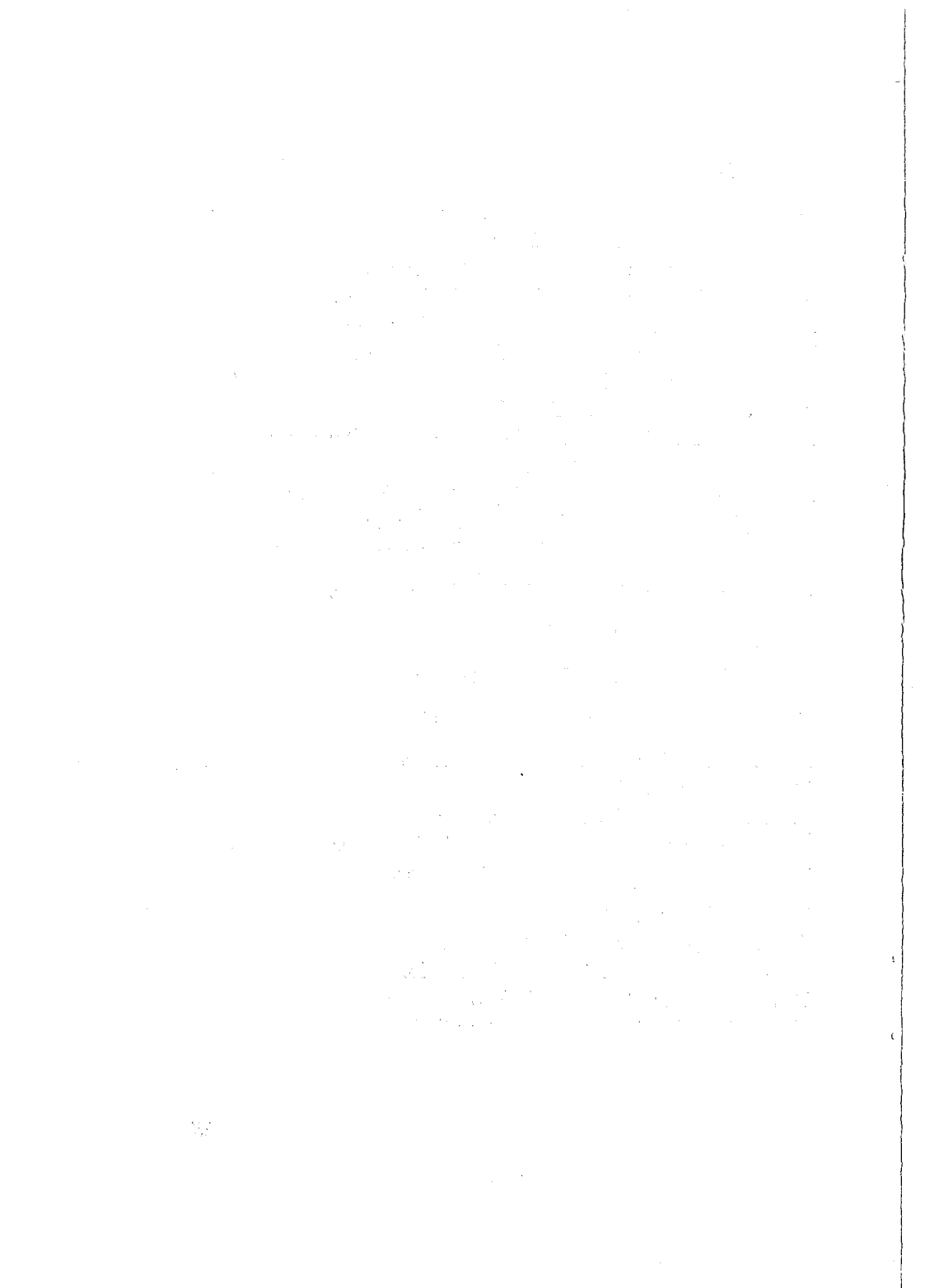


## EKSPORTSELSKAPER

A.B.C. Canning Co. A/S, Stavanger.  
Amalgamated Norway Canneries Ltd. A/S, Bergen.  
Arctic Canneries Ltd., Stavanger.  
Associated Cannery Ltd. A/S, Stavanger.  
Bergen Canning Co. A/S, Bergen.  
Bernhard Canning Co. A/S, Bergen.  
Buøen Packing Co. A/S, Stavanger.  
Felix Packing Co. The, A/S, Stavanger.  
Fordwell Fish Canneries A/S, Stavanger.  
Fram Canneries Ltd. A/S, Stavanger.  
Globe Canneries Ltd. A/S, Stavanger.  
Harlesden Packing Co. A/S, The, Stavanger.  
Hobby Canning Co. A/S, Stavanger.  
Idun Sardine Co. A/S, Stavanger.  
Imperial Canneries The, Ltd. A/S, Stavanger.  
Intercanco Ltd. A/S, Stavanger.  
Irma Fabrikken A/S, Oslo.  
Isdronning A/S, Bergen.  
Jaegers Ltd. A/S, Stavanger.  
Jensen, Ingvald, Canning Ltd. A/S, Fredrikstad.  
Leda Canning Co. Ltd. A/S, Stavanger.  
Lester Preserving Co. Ltd. A/S, Stavanger.



Mercur Canning Co. A/S, Stavanger.  
Møllers Preserving Co. A/S, Stavanger.  
Nilsen Packing Co. Ltd. A/S, Stavanger.  
Norbest Canning Co. A/S, Bergen.  
Norcanners Export Co. Ltd. A/S, Stavanger.  
Normanna Packers Union Ltd. A/S, Stavanger.  
Norse Crown Canning Co. Ltd. A/S, Stavanger.  
Northern Preserving Co. Ltd. A/S, Stavanger.  
North Sea Packing Co. Ltd., Stavanger.  
Norway Fine Foods Co. A/S, Stavanger.  
Norwegian Brisling Packers Ltd. The, A/S, Stavanger.  
Norwegian Canneries Ltd., Bergen.  
Norwegian Fish Cannery Export Ltd. A/S, Stavanger.  
Norwegian Packing Co. Ltd. A/S, Stavanger.  
Novega Fish Canneries Ltd. A/S, Stavanger.  
Oversea Canning Co. The, Ltd. A/S, Stavanger.  
Paragon Cannery Ltd. A/S, Stavanger.  
Quality Canning Co. Ltd. A/S, Stavanger.  
Raakvaag Canning Co. A/S, Trondheim.  
Sigmund Packing Co. Ltd. A/S, Stavanger.  
Star Canning Co. A/S, Stavanger.  
Stavanger Ansjos Co. A/S, Stavanger.  
Stavanger Brisling Packing Co. A/S, Stavanger.  
Storm Canning Co. A/S, Ltd., Stavanger.  
Thiis, C. Houge A/S, Stavanger.  
Tonson Packing Co. A/S, Stavanger.  
Trans-Scandia Canneries Ltd. A/S, Oslo.  
Triton Canning Company A/S, Stavanger.  
Trondhjem Sardine Co. A/S, Trondheim.





## 2. FORSKRIFTER

*for merking av hermetisk nedlagte fiskevarer m. v., fastsatt av Fiskeridepartementet 10. mai 1963 med senere endringer i medhold av kongelig resolusjon av 8. april 1960.*

### § 1.

Inn under disse bestemmelser går:

1. Alle hermetiske næringsmidler til menneskeføde eller dyrefor når fisk eller fiskeprodukter inngår som hovedråstoff.
2. Fisk og fiskeprodukter, herunder varer hvor fisk eller fiskeprodukter inngår som hovedråstoff, og som er gjort holdbare i begrenset tid ved salting, krydring, kjemikaliekonservering, røking etc. (unntatt frysing) og som blir omsatt til forbruker i hermetisk lukkede beholdere av blikk, aluminium, eventuelt andre metallbeholdere, glass, plastikkmateriell etc. samt ansjos, gaffelbiter m. v. pakket i annen forbrukeremballasje.

Med fisk menes i disse forskrifter også andre marine dyrearter som skalldyr, mollusker etc., men ikke sjøpattedyr som hval etc.

### § 2.

All emballasje som nyttes til slike varer som er nevnt under § 1 skal ved omsetning innenlands eller eksport være merket. Unntatt herfra er omsetning mellom norske hermetikkfabrikker, jfr. dog § 3, siste ledd.

### § 3.

For å ansees som merket må esken eller boksen enten: være forsynt med dekorasjon trykt på siden eller lokket, eller: være forsynt med en trykt eller litografert papiretikett,

anbrakt på siden eller lokket eller omslagspapiret, eller: være forsynt med papir- eller pappomslag, trykt eller litografert i minst to farger, eller: være forsynt med messingetikett eller imitert messingetikett, eller: være forsynt med dekorert topplokk av blikk eller aluminium.

Dessuten skal i bunn eller lokk på all blikk- eller aluminiumsemballasje som ikke er litografert være innpreget produsentens registreringsnummer, jfr. § 5.

#### § 4.

Ved merking ifølge § 3 skal tydelig angis — for så vidt der er anvendt både topp- og sideetikett, på begge disse:

1. Opprinnelseslandet, ved angivelse så som: Norge, nedlagt i Norge, norsk eller oversettelse herav.
2. Produsentens fulle navn og hjemsted. I stedet for produsentens navn og hjemsted kan være anført den hermetikkfabrikk som selger eller utfører varen, jfr. § 5.

Hvor foruten produsentens navn og hjemsted også forhandlers, eksportørs eller utenlandsk importørs navn er angitt må deres navn ikke være angitt med større bokstaver enn produsentens med mindre angivelsen alene består i firmanavnet, eller en del av firmanavnet, i begge tilfelle i forbindelse med ordet Brand eller en oversettelse herav.

Hvis Fiskeridirektøren anser det bevist at hermetikkfabrikker eller dermed likestilte aksjeselskaper (jfr. § 5), anvender et firmanavn hvis innhold faller sammen med eller vesentlig likner det som noe utenlandsk firma — herunder også hermetikkfabrikk — bruker som sitt firmanavn eller varemerke, skal han sende vedkommende firma skriftlig underretning herom. Ved utløpet av en nærmere fastsatt frist etter at denne underretning er sendt, kan vedkommende hermetikkfabrikk eller aksjeselskap ikke bruke dette firmanavn som produsentnavn etter bestemmelsene i reglementets § 4, nr. 2.

3. Hvis varen er nedlagt i olje: oljesorten- eller oljesortene, hvis blandet olje er anvendt.

Brukes olje av norsk produksjon, kan oljesorten betegnes som «Norsk olje» eller en annen betegnelse som der er gitt spesiell tillatelse til av Fiskeridirektøren.

Betingelsen for å bruke disse betegnelser er at oljen er kontrollert og godkjent av Hermetikkindustriens Kontrollinstitutt.

#### 4. *Varens betegnelse.*

Ved merkingen må tydelig angis hvilken fiskeart — eventuelt hvilke skalldyr eller mollusker varen er fremstillet av. Dette gjelder ikke for farseprodukter som holler, kaker og pudding fremstillet av torsk og hyse.

Hvis varen er fremstillet av biprodukter som for eksempel rogn eller melke, må den merkes med fiskesort og biproduktets navn for eksempel torskerogn, seirogn m. v. og sildemelke, makrellmelke m. v.

Skal varen eksporteres, må merkingen skje på det språk som er foreskrevet i mottakerlandet og med dette lands betegnelse av fiskesort.

For brisling, sild og kippers gjelder følgende særbestemmelser:

A. All hermetisk nedlagt brisling av lovlig størrelse skal betegnes «Brisling» eller «Sardiner» eller en oversettelse av det sistnevnte ord. Nyttes betegnelsen «Sardiner» eller en oversettelse av dette ord, må dessuten ordet «Brisling» være tydelig angitt i forbindelse med sardinbetegnelsen.

Betegnelsen «Brisling» må ikke nyttes hvor innholdet ikke er norsk brisling. Denne bestemmelse gjelder ikke for brisling pakket i andre land, men etiketten må da alltid vise hvor varen er pakket ved angivelse

av produksjonslandets navn, nedlagt i (landets navn) eller eksempelvis «Dansk brisling», «Svensk brisling».

Betegnelsen «Brisling» må heller ikke nyttes for hermetisk nedlagt brisling med fettinnhold som ligger under den grense som til enhver tid er avtalt mellom fabrikkenes og fiskernes organisasjoner, eller er fanget i den tid brislingen etter avtale mellom disse organisasjoner ansees som vinterbrisling. Slik brisling må bare betegnes som «Norske Sardinier» eller en oversettelse herav, eventuelt «Svenske Sardinier» eller «Danske Sardinier» eller tilsvarende for varer pakket i annet land.

Det må spesielt angis om varen er nedlagt som ettlags eller tverrpakket.

- B. All småsild av lovlig størrelse opptil maksimum 20 cm hel lengde som nedlegges hermetisk som sardinier — røkt eller urøkt — skal betegnes «Sild» eller «Sardinier» eller en oversettelse av det sistnevnte ord. Nyttets betegnelse «Sardinier» eller en oversettelse av dette ord, må dessuten ordet «Sild» være tydelig angitt i forbindelse med sardinbetegnelsen.

Hermetisk småsild nedlagt som sardinier i halv oval eller større boks kan dog merkes som «Sild» eller «Sardinier» uten tilføyelse av ordet «Sild» eller «Fat Herring» eller en annen betegnelse som svarer til innholdet på norsk eller utenlandsk språk.

Nedlegges hermetisk småsild i 1/4 dgl., 1/16 eller club-boks, må det av merkingen fremgå om varen er nedlagt som ettlags eller tverrpakket.

Betegnelsen «Sild» eller «Sardinier» eller en oversettelse av ordet «Sardinier» må ikke brukes for sild som er nedlagt på annen måte enn som sardinier. For marinert sild og sildeprodukter omhandlet i reglementets § 1, nr. 2, kan dog sildebetegnelsen brukes.

- C. Påbudet om at det skal fremgå av merkingen for bris-

ling og sild om varen er nedlagt som ettlags eller tverrpakket gjennomføres ved angivelse av henholdsvis «ettlags» eller tverrpakket» på etiketten i samme språk som ellers brukt.

Hvis det anvendes både topp- og sideetikett, er det tilstrekkelig at denne merking inntas på toppetiketten.

- D. Betegnelsen Kippered Herrings og Kipper Snacks kan kun anvendes for sild som Hermetikkindustriens Kontrollinstitut godkjenner som egnet til fremstilling av røkt sildefilet.
- E. For prima vare — herunder ikke medregnet brisling med fettinnhold under hva der til enhver tid er fastsatt for prima vare — tillates brukt kvalitetsbetegnelsen Prima, Finest eller Fancy eller oversettelse herav. Andre kvalitetsbetegnelser tillates ikke nyttet.
- F. For sekunda vare må de merkingsregler følges som er fastsatt av Hermetikkindustriens Kontrollinstitut.
- G. Ansjos nedlagt i forbrukeremballasje etter å ha vært krydret i tønner o. l. skal betegnes som «Delikatesse-ansjos» eller ordet «Delikatesse» må tydelig anføres på emballasjen.

#### § 5.

Som hermetikkfabrikker etter dette reglement ansees norske firmaer hvis formål er nedlegging av slike fiskevarer som nevnt i § 1 og som driver sådan virksomhet. Virksomheten må av firmaet være anmeldt til Fiskeridirektøren som også blir å underrette om endringer eller opphør av virksomheten.

Like med hermetikkfabrikk regnes aksjeselskap hvis formål er omsetning av slike varer som nevnt i § 1, forutsatt at aksjene eies utelukkende av norske hermetikkfabrikker i et antall av minst 3, at den innbetalte aksjekapital utgjør minst kr. 20.000, og at både selskapet og dets aksjonærer (fabrikkene) er anmeldt til Fiskeridirektøren.

Fiskeridirektøren fører register over hermetikkfabrikker og aksjeselskaper som er omhandlet i denne paragrafs 1. og 2. ledd og tildeler hver produsent (fabrikk) som danner grunnlag for registreringen et særskilt registreringsnummer som skal være innpreget i slik emballasje som er nevnt i § 3, siste ledd.

Innen registeret over hermetikkfabrikker er opprettet en spesiell avdeling for fabrikker som pakker hermetisk brisling, sild — røkt og urøkt — og kippers.

For å kunne opptas i Fiskeridirektørens register må hermetikkfabrikken(e) som danner grunnlag for registreringen fylle de generelle krav som er fastsatt av Fiskeridepartementet. Fabrikker som ikke lenger fyller disse krav strykes i registeret.

Kun hermetikkfabrikker og eksportselskaper som fyller kravene i henhold til dette reglement og som er opptatt i Fiskeridirektørens register har adgang til å stå som produsenter på etiketter som anvendes for varer som omfattes av reglementet.

#### § 6.

Fiskeridirektøren kan dispensere fra disse forskrifter når særlige hensyn taler for det.

#### § 7.

Overtredelse av disse forskrifter straffes med bøter. Det samme gjelder for medvirkning og forsøk, jfr. lov av 28. mai 1959 om kvalitetskontroll med fisk og fiskevarer o. a.

#### § 8.

Disse forskrifter trer i kraft straks. Fra samme tid oppheves forskrifter for merking av hermetisk nedlagte fiskevarer m. v. fastsatt av Fiskeridepartementet 2. juni 1958.

### 3. GENERELLE KRAV

*til hermetikkfabrikker som søker opptakelse i Fiskeridirektørens register over norske hermetikkfabrikker, fastsatt av Fiskeridepartementet 22. desember 1949 med senere endringer.*

#### I. Anmeldelse til firmaregisteret.

Før opptakelse i hermetikkregisteret må det legitimeres at virksomheten er anmeldt til firmaregisteret med opplysning om når og til hvilket firmaregister anmeldelse er skjedd.

#### II. Maskinelt utstyr m. v.

##### 1. Dampkjel.

Denne må være av typen høytrykkskjel og godkjent av Statens Kjellkontroll. Kapasiteten må være så stor, at damptilførselen til autoklaver er tilstrekkelig ved toppproduksjon.

##### 2. Autoklaver.

All sterilisering må skje i autoklav som er godkjent av Statens Kjellkontroll. Er varen pakket i emballasje av aluminium må overtrykksautoklav nyttes.

Autoklaven må være utstyrt med:

- a) manometer som viser minimum 60 % over sertifiseringstrykk (kfr. kjelforskriftene).
- b) termometer som viser fra 20°C—130°C.

For overtrykksautoklaver må rørdimensjoner og vanntrykket være slik at nedkjøling av autoklavvannet til 25°C etter sterilisering må kunne skje på 10 min. Hvor naturlig vanntrykk ikke er tilstrekkelig, må trykkpumpe være for hånden.

### 3. Falsmaskiner.

Falsmaskinen må være i prima stand, og falsene som utføres må være tilfredsstillende, slik at disse tåler en belastning på 50 lbs. ved vanlig trykkprøve for blikkemballasje og 30 lbs. for aluminiumemballasje. Det må ikke anvendes falsmaskin hvor boks roterer.

### 4. Fabrikkens lokaler, hygieniske forhold m. v.

Bedriften må være godkjent av det stedlige helseråd, og til enhver tid fylle de krav som stilles i de lokale helseforskrifter og i de alminnelige og spesielle forskrifter gitt med hjemmel i næringsmiddeloven.

Fabrikkens lokaler og yrkeshygieniske forhold må være i samsvar med Arbeidstilsynets forskrifter. For så vidt bedriften er pålagt å føre inspeksjonsbok, må denne være ajourført og til enhver tid til disposisjon for eventuell inspeksjon.

### 5. Inspeksjon.

Hermetikkindustriens Kontrollinstitutt foretar den nødvendige inspeksjon av fabrikker som søker opptagelse i Fiskeridirektørens register for å avgjøre om kravene under II (jfr. IV og V) er oppfylt.

## III. Ledelsens faglige kvalifikasjoner.

Det forutsettes at den tekniske leder av vedkommende fabrikk har de fornødne faglige kvalifikasjoner og er fortløpig med behandlingen av de vanlige hermetikkmaskiner og utstyr.

For bedømmelse av de faglige kvalifikasjoner vil undersøkelse av prøvepakking ved vedkommende fabrikk bli foretatt av Hermetikkindustriens Kontrollinstitutt som grunnlag for innstillingen på dette punkt. Prøver av denne pakking vil bli tatt av autoriserte prøvetakere.

## IV. Særkrav.

For å kunne opptas i den spesielle avdeling i Fiskeridirektørens register for fabrikker som pakker brisling,



sild — røkt og urøkt — og kippers må fabrikken, foruten å tilfredsstille de krav som er nevnt under II og III, ha røkeovner og/eller annet utstyr for fremstilling av disse varer.

**V. Halvkonserver.**

For fabrikker som bare pakker fiskeprodukter som er gjort holdbare i begrenset tid bortfaller de krav som er nevnt under II, nr. 1 og 2, jfr. § 1, nr. 2, i forskrifter for merking av hermetisk nedlagte fiskevarer m. v. fastsatt av Fiskeridepartementet den 2. juni 1958.

**VI. Dispensasjon.**

Fiskeridirektøren kan for et begrenset tidsrom dispensere fra ovennevnte bestemmelser når særlige forhold tilsier det.